

## 總目 49 – 食物環境衛生署

管制人員：食物環境衛生署署長會交代本總目下的開支。

二〇〇五至〇六年度預算 .....	38.899億元
二〇〇五至〇六年度的編制上限(按薪級中點估計的年薪值)相等於由二〇〇五年三月三十一日預算設有的 11 667 個非首長級職位，減至二〇〇六年三月三十一日的 11 049 個，減幅為 618 個。 .....	20.935億元
此外，預算於二〇〇五年三月三十一日及二〇〇六年三月三十一日設有 13 個首長級職位。	
承擔額結餘 .....	3.720億元

### 管制人員報告

#### 綱領

##### 綱領(1)食物安全及公共衛生

這綱領納入政策範圍 2：漁農事宜及食物安全(衛生福利及食物局局長)。

##### 綱領(2)環境衛生及有關服務

這些綱領納入政策範圍 32：環境衛生(衛生福利及食物局局長)。

##### 綱領(3)街市及小販管理

##### 綱領(4)公眾教育及市民參與

這綱領納入政策範圍 2：漁農事宜及食物安全(衛生福利及食物局局長)及政策範圍 32：環境衛生(衛生福利及食物局局長)。

#### 詳情

##### 綱領(1)：食物安全及公共衛生

	2003-04 (實際)	2004-05 (原來預算)	2004-05 (修訂)	2005-06 (預算)
財政撥款(百萬元)	448.5	442.0	485.4 (+9.8%)	494.7 (+1.9%)

(或較2004-05原來預算增加11.9%)

#### 宗旨

2 宗旨是確保可供市民食用的食物對人體無害、衛生及安全，並透過檢驗和管制食用動物，以及有效的防治蟲鼠工作，保障市民的健康。

#### 簡介

##### 3 工作包括：

- 在食物鏈中的各個環節進行食物監察工作，並採取執法行動；
- 確保預先包裝發售的食物有正確的標籤；
- 向業界推廣「食物安全重點控制」方法，並鼓勵業界採用以該方法為本的食物安全計劃；
- 對食物進行風險評估，並及時向市民提供資料；
- 調查和處理食物事故；
- 管制高風險食物的入口，簽發出口食物的衛生證明書；
- 管制活食用動物的入口；
- 巡視和檢驗持牌屠房及批發市場內的活食用動物；
- 在持牌屠房提供肉類檢驗服務；
- 對影響市民健康的蟲鼠進行風險評估；
- 採取防治措施，防止媒傳疾病的傳播；以及
- 調查媒傳疾病的事務。

##### 4 二〇〇四年的服務表現目標大部分已經達到。

## 總目 49 – 食物環境衛生署

### 5 衡量服務表現的主要準則如下：

#### 目標

目標	2003 (實際)	2004 (實際)	2005 (計劃)
接獲有關野味、肉類及家禽入口的申請後，在 5 個工作天內完成處理程序(%) .....	98	100	100
接獲有關牛奶及奶類製品入口的申請後，在 13 個工作天內完成處理程序(%) .....	98	100	100
接獲有關冰凍甜點入口的申請後，在 13 個工作天內完成處理程序(%) .....	98	100	100
接獲有關出口或轉口食物衛生證明書的申請後，在 13 個工作天內完成處理程序(%) .....	98	100	100
在文錦渡食品管制中心檢查運載蔬菜的車輛(車輛百分率) .....	98	100	99
透過化驗食物樣本監察食物(每年的食物樣本化驗數目按每千人口計算) .....	8	8	8
接獲食物不宜供人食用的報告後，在 24 小時內展開調查(%) .....	100	100	100
接獲有關食物標籤的投訴後，在 3 個工作天內展開調查(%) .....	100	100	100
接獲有關出口動物製食品衛生證明書的申請後，在 3 個工作天內簽發證明書(%) .....	98	100	100
在文錦渡檢查運送家禽的車輛(車輛百分率)# .....	100	100	100
為豬隻進行乙類促效劑的檢驗(豬隻批數百分率) .....	98	100	100
巡視出口食用動物到本港的農場(農場數目) .....	20	20	43
接獲有媒傳疾病的報告後，在 24 小時內展開防治蟲鼠措施(%) ...	100	100	100
接獲有關蟲鼠的投訴後，在 7 個工作天內處理(%) .....	100	100	99

# 由二〇〇五年起，這項目標已由 98% 調高至 100%。

#### 指標

	2003 (實際)	2004 (實際)	2005 (預算)
處理野味、肉類及家禽入口的申請 .....	3 274	3 381	3 400
處理牛奶及奶類製品入口的申請 .....	159	135	140
處理冰凍甜點入口的申請 .....	179	166	170
簽發出口／轉口食物衛生證明書 .....	143	139	140
在文錦渡食品管制中心檢查運載蔬菜的車輛 .....	48 394	41 658	42 000
化驗食物樣本 .....	54 451	61 181	61 000
檢查標籤 .....	55 866	55 202	56 000
「食物安全重點控制」研討會／工作坊 .....	27	29	28
簽發出口動物製食品衛生證明書 .....	63	89	90
在文錦渡檢查運送家禽的車輛 .....	12 991	5 239	6 300

## 總目 49 – 食物環境衛生署

	2003 (實際)	2004 (實際)	2005 (預算)
測試家禽血液樣本(以證實有否 H5 禽流感抗體) ...	235 620	98 091	115 000
測試食用動物樣本(以證實有否含有殘餘禽畜藥物)	68 142	69 802	70 000
在建築物放置鼠餌 .....	63 739	51 140	52 000
捕鼠的次數 .....	2 424	2 920	2 900
消除蚊蟲滋生地 .....	48 496	55 037	55 000
進行防治蟲鼠調查 .....	3 671	5 236	4 600

### 二〇〇五至〇六年度需要特別留意的事項

- 6 二〇〇五至〇六年度內，食物環境衛生署將會：
- 檢討自願性的珊瑚魚售賣作業守則的成效，以決定是否需要推行一個強制性計劃；以及
  - 考慮修改法例，禁止從沿岸指定地區抽取海水用以飼養活海鮮。

### 綱領(2)：環境衛生及有關服務

	2003-04 (實際)	2004-05 (原來預算)	2004-05 (修訂)	2005-06 (預算)
財政撥款(百萬元)	2,352.3	2,092.2	2,105.6 (+0.6%)	2,071.3 (-1.6%)

(或較2004-05原來  
預算減少1.0%)

### 宗旨

7 宗旨是提供良好的環境衛生服務及設施，以及透過發牌制度和規管領有牌照的食物業處所，保障市民的健康。

### 簡介

- 8 工作包括：
- 提供有效率和有效的公眾潔淨服務，包括清掃街道、收集家居垃圾，以及管理公眾潔淨設施(如公厕及垃圾收集站)；
  - 巡視食物業處所，簽發牌照，並對無牌及不衛生的處所採取執法行動；
  - 處理酒牌申請，並為酒牌局提供行政服務；
  - 簽發私人游泳池、商營浴室、公眾娛樂場所、殯儀館、食肆內的卡拉 OK 場所及厭惡性行業的牌照，並就有關活動採取執法行動；
  - 管理火葬及土葬設施，包括公眾墳場、火葬場及靈灰安置所；以及
  - 消除環境方面的滋擾，包括冷氣機滴水、滲水及環境衛生黑點。
- 9 二〇〇四年的服務表現目標已經達到。
- 10 衡量服務表現的主要準則如下：

#### 目標

	目標	2003 (實際)	2004 (實際)	2005 (計劃)
<b>潔淨服務</b>				
在上午九時前完成主要街道的首輪清掃服務(%) .....	98	100	99	98
<b>食物業處所的發牌事宜</b>				
食肆牌照的《發牌條件通知書》在申請審查小組會議席上發出(%) .....	98	100	100	98
食物業牌照在確定處所符合規定後 7 個工作天內簽發(%) .....	98	99	99	98

## 總目 49 – 食物環境衛生署

目標	2003 (實際)	2004 (實際)	2005 (計劃)	
食肆及其他食物業處所的暫准牌照在收到認可的《符合規定證明書》後 7 個工作天內簽發(%) .....	98	100	100	<b>98</b>
酒牌及會社酒牌在酒牌局批准後 5 個工作天內簽發予持牌食肆及會社(%) .....	98	100	100	<b>98</b>
<b>殯儀館、私人游泳池、商營浴室、厭惡性行業及公眾娛樂場所的發牌事宜</b>				
《發牌條件通知書》在取得有關部門覆實有關事項後 7 個工作天內發出(%) .....	98	99	99	<b>98</b>
牌照在確定處所符合規定後 7 個工作天內簽發(%) .....	98	99	99	<b>98</b>
<b>墳場及火葬場</b>				
申請人可預訂 15 天內的火葬服務(%) .....	98	100	100	<b>98</b>
在接獲申請當天即可編配墓地／葬位(%) .....	98	100	100	<b>98</b>
<b>指標</b>				
	2003 (實際)	2004 (實際)	2005 (預算)	
垃圾收集量(公噸) .....	2 153 180	2 018 925	2 020 000	
收集每公噸垃圾的經常開支(元)# .....	182	171	165	
由清渠車收集的淤泥數量(公噸) .....	9 705	9 084	9 100	
食肆牌照 .....	9 862	10 207	10 200	
其他與食物有關的牌照(如酒牌、食物製造廠牌照和烘製麵包餅食店牌照) .....	13 684	14 024	14 000	
售賣限制出售食物許可證(如壽司和牛奶) .....	5 277	5 584	5 600	
申領食物業牌照 .....	2 437	2 587	2 500	
申領售賣限制出售食物許可證 .....	864	1 149	1 100	
巡視食物業處所 .....	304 966	276 103	260 000	
突擊掃蕩非法屠宰牲口活動 .....	454	402	310	
<b>檢控食物業處所的次數</b>				
持牌食物業處所 .....	3 897	3 296	3 300	
無牌食物業處所 .....	1 493	1 558	1 500	
暫時吊銷／取消食物業牌照 .....	191	167	170	
「衛生督導員」課程／研討會 .....	240	223	120	
申請私人游泳池、公眾娛樂場所等牌照 .....	82	91	90	
巡視私人游泳池、公眾娛樂場所等地方 .....	14 301	14 201	14 200	
<b>土葬數目</b>				
棺葬 .....	1 679	1 728	1 730	
金塔 .....	782	759	760	
<b>火葬數目</b>				
遺體 .....	30 161	31 332	31 400	
骨殖 .....	4 074	4 915	4 920	

## 總目 49 – 食物環境衛生署

	2003 (實際)	2004 (實際)	2005 (預算)
簽發檢拾骨殖許可證 .....	5 789	6 992	7 000
<p># 二〇〇三年(實際)數字和二〇〇四年(實際)數字分別代表截至二〇〇三年三月三十一日及截至二〇〇四年三月三十一日為止的財政年度的實際單位開支。二〇〇五年(預算)數字代表截至二〇〇五年三月三十一日為止的財政年度的預算單位開支。</p>			

### 二〇〇五至〇六年度需要特別留意的事項

- 11** 二〇〇五至〇六年度內，食物環境衛生署將會：
- 保持公眾地方、繁忙街道和公廁的整體清潔；
  - 繼續對亂拋垃圾的人採取執法行動；
  - 推行「衛生經理／督導員計劃」；
  - 繼續採取嚴厲的執法行動對付無牌食物業處所和對公眾健康造成即時危害的食物業處所；
  - 繼續加強管制活家禽、冰鮮家禽、供生吃的食物及冰鮮肉類的售賣，以確保食物安全；
  - 跟進規範「私房菜館」的問題；以及
  - 分期把指定的旱廁改建為沖水式廁所。

### 綱領(3)：街市及小販管理

	2003-04 (實際)	2004-05 (原來預算)	2004-05 (修訂)	2005-06 (預算)
財政撥款(百萬元)	1,385.5	1,385.7	1,317.2 (-4.9%)	1,296.4 (-1.6%)

(或較2004-05原來預算減少6.4%)

### 宗旨

- 12** 宗旨是保持公眾街市清潔衛生，以及管制街頭擺賣活動。

### 簡介

- 13** 工作包括：
- 管理和保養公眾街市；
  - 巡視街市，確保街市清潔、檔戶遵守租約的條件及規定；
  - 管制街頭擺賣活動及因店舖擴展擺賣範圍而造成的阻礙；
  - 管理持牌小販攤位、小販認可營業地點及小販市場；以及
  - 採取執法行動。

**14** 二〇〇四年的服務表現目標大部分已經達到。由於公眾街市附近的超級市場及其他零售商店的競爭日益劇烈，以及市民的購物習慣改變，檔位的租出率低於目標。

- 15** 衡量服務表現的主要準則如下：

#### 目標

	目標	2003 (實際)	2004 (實際)	2005 (計劃)
每日最少清洗公用地方 3 次的街市 (%).....	100	100	100	100
租出檔位 (%)#.....	80	77	76	77
於 30 分鐘內處理在樓宇密集地區無牌小販擺賣的投訴 (%).....	95	97	98	95

# 在計算檔位租出率時，可供租出檔位的總數包括那些撥留作指定用途的檔位。

## 總目 49 – 食物環境衛生署

### 指標

	2003 (實際)	2004 (實際)	2005 (預算)
持牌小販的數目			
固定攤位小販 .....	7 412	7 261	7 100
流動小販 .....	858	787	700
估計無牌小販數目 .....	3 411	3 413	3 400
小販事務隊掃蕩行動 .....	90 503	82 796	83 000
與其他部門聯手對付無牌小販的行動 .....	1 194	1 056	1 100
小販黑點 .....	71	64	64

### 二〇〇五至〇六年度需要特別留意的事項

16 二〇〇五至〇六年度內，食物環境衛生署將會：

- 就建議的劃一街市檔位租金調整機制徵詢立法會的意見；
- 加強公眾街市的設施和管理，包括展開改善工程和進行街市推廣活動；以及
- 全面檢討有關街市管理的試驗措施，例如街市經理計劃及外判九龍城區的街市管理工作。

### 綱領(4)：公眾教育及市民參與

	2003-04 (實際)	2004-05 (原來預算)	2004-05 (修訂)	2005-06 (預算)
財政撥款(百萬元)	27.8	38.9	26.7 (-31.4%)	27.5 (+3.0%)

(或較2004-05原來  
預算減少29.3%)

### 宗旨

17 宗旨是透過公眾參與和舉辦多媒體宣傳活動，推廣食物安全和保持環境衛生的信息。

### 簡介

18 工作包括：

- 加強市民對食物安全的認識，並使消費者能作出知情的選擇；
- 教育市民，在保持居住環境清潔衛生方面他們所須負的責任；以及
- 籌辦為不同對象而設的公眾教育及宣傳活動，以推動市民參與和支持保持環境清潔的活動。

19 二〇〇四年的服務表現目標已經達到。食物環境衛生署展開多項新的宣傳工作，包括在電視／電台播放政府宣傳短片和聲帶、在某些隧道入口、巴士站和火車站展示廣告，以及懸掛橫額／張貼海報和派發單張，以宣傳保持環境清潔的信息。食物環境衛生署亦撥出款項，供區議會和區內組織舉辦清潔活動／運動。此外，食物環境衛生署亦派員為區議會、非政府機構、社區團體和學校舉辦的清潔活動主持講座和提供支援。

20 衡量服務表現的主要準則如下：

### 目標

	目標	2003 (實際)	2004 (實際)	2005 (計劃)
籌劃講座所接觸的學校(%)# .....	100	—	100	100
收到外界要求提供食物安全及環境 衛生資料／要求舉辦講座後，在 1 星期內作出回應(%)	100	100	100	100
宣傳運動 .....	3	3	3	3

# 由二〇〇四年起，這目標由所接觸學校的數目改為所接觸學校的百分率。

## 總目 49 – 食物環境衛生署

### 指標

	2003 (實際)	2004 (實際)	2005 (預算)
公眾研討會 .....	1 537	1 475	1 400
以學校為對象的外展活動.....	21	20	20
學校講座 .....	965	1 242	1 200
電視宣傳短片系列 .....	5	6	4
電台宣傳聲帶系列 .....	8	5	4

### 二〇〇五至〇六年度需要特別留意的事項

**21** 二〇〇五至〇六年度內，食物環境衛生署將會：

- 教育市民在確保食物安全方面他們所擔當的角色和須負的責任；
- 教育市民採取適當措施，預防蚊子滋生；
- 繼續支持公眾參與的活動，以宣傳保持公眾地方清潔的信息，並喚起市民保持居住環境清潔衛生的意識；
- 推行和持續舉辦為不同對象而設的多媒體宣傳計劃及活動，向社會各階層推廣環境衛生的信息；以及
- 舉辦講座和外展活動，向學生、長者及新來港人士推廣衛生教育。

## 總目 49 – 食物環境衛生署

### 財政撥款分析

	2003-04 (實際) (百萬元)	2004-05 (原來預算) (百萬元)	2004-05 (修訂) (百萬元)	2005-06 (預算) (百萬元)
<b>綱領</b>				
(1) 食物安全及公共衛生 .....	448.5	442.0	485.4	<b>494.7</b>
(2) 環境衛生及有關服務 .....	2,352.3	2,092.2	2,105.6	<b>2,071.3</b>
(3) 街市及小販管理 .....	1,385.5	1,385.7	1,317.2	<b>1,296.4</b>
(4) 公眾教育及市民參與 .....	27.8	38.9	26.7	<b>27.5</b>
	4,214.1	3,958.8	3,934.9 (-0.6%)	<b>3,889.9</b> <b>(-1.1%)</b>

(或較2004-05原來  
預算減少1.7%)

### 財政撥款及人手編制分析

#### 綱領(1)

二〇〇五至〇六年度的撥款較二〇〇四至〇五年度的修訂預算增加 930 萬元(1.9%)，主要由於為加強防治蟲鼠工作而增加撥款。部分增加的開支，因二〇〇五年公務員減薪及刪減 10 個職位而得以抵銷。

#### 綱領(2)

二〇〇五至〇六年度的撥款較二〇〇四至〇五年度的修訂預算減少 3,430 萬元(1.6%)，主要由於二〇〇五年公務員減薪、刪減 515 個職位，以及向自願退還售賣活家禽牌照的活家禽零售商發放特惠補助金所需的撥款減少。部分減省的開支，因管理新設施和在新發展地區提供潔淨服務所需撥款而抵銷。

#### 綱領(3)

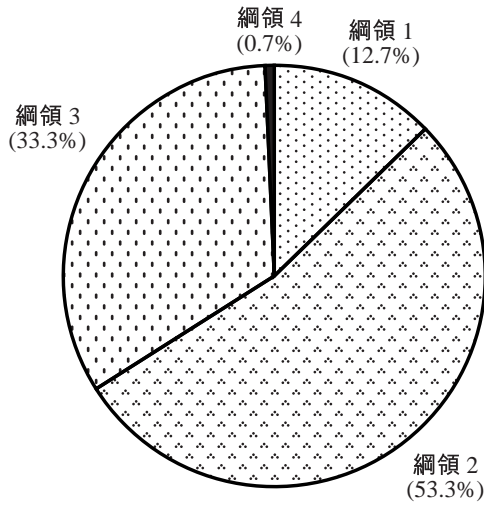
二〇〇五至〇六年度的撥款較二〇〇四至〇五年度的修訂預算減少 2,080 萬元(1.6%)，主要由於二〇〇五年公務員減薪、刪減 93 個職位，以及向自願退還公眾街市檔位租約的活家禽零售商發放特惠補助金所需的撥款減少。部分減省的開支，因管理新公眾街市所需撥款而抵銷。

#### 綱領(4)

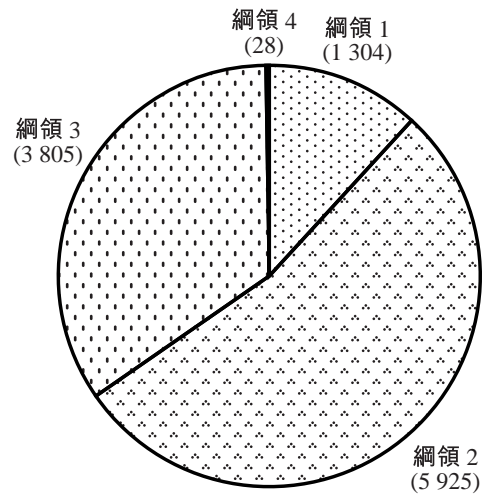
二〇〇五至〇六年度的撥款較二〇〇四至〇五年度的修訂預算增加 80 萬元(3.0%)，主要由於購買 1 部宣傳車輛所需撥款所致。部分增加的開支，因二〇〇五年公務員減薪而得以抵銷。



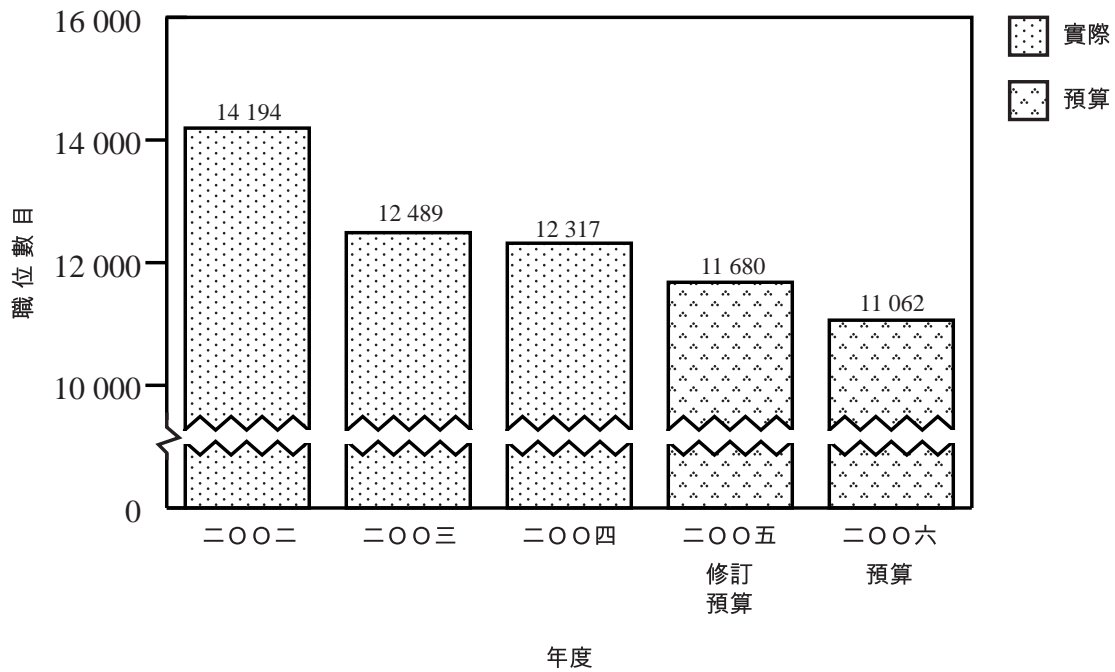
各綱領的撥款分配情況  
(二〇〇五至〇六年度)



各綱領的員工人數  
(截至二〇〇六年三月三十一日止)



編制的變動  
(截至三月三十一日止)



## 總目 49 – 食物環境衛生署

分目 (編號)	2003-04 實際開支	2004-05 核准預算	2004-05 修訂預算	2005-06 預算	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
<b>經營帳</b>					
經常開支					
000	運作開支 .....	3,954,507	3,848,879	3,546,545	<b>3,722,867</b>
	經常開支總額 .....	3,954,507	3,848,879	3,546,545	<b>3,722,867</b>
非經常開支					
700	一般非經常開支 .....	250,441	106,094	384,346	<b>158,535</b>
	非經常開支總額 .....	250,441	106,094	384,346	<b>158,535</b>
	經營帳總額 .....	4,204,948	3,954,973	3,930,891	<b>3,881,402</b>
<b>資本帳</b>					
機器、設備及工程					
603	機器、車輛及設備 .....	2,600	—	180	<b>1,870</b>
661	小型機器、車輛及設備(整體撥款).....	6,579	3,796	3,796	<b>6,583</b>
	機器、設備及工程開支總額 .....	9,179	3,796	3,976	<b>8,453</b>
	資本帳總額 .....	9,179	3,796	3,976	<b>8,453</b>
	開支總額 .....	<u>4,214,127</u>	<u>3,958,769</u>	<u>3,934,867</u>	<u><b>3,889,855</b></u>

## 總目 49 – 食物環境衛生署

### 按分目列出的開支詳情

二〇〇五至〇六年度食物環境衛生署所需的薪金及開支預算為 3,889,855,000 元，較二〇〇四至〇五年度的修訂預算減少 45,012,000 元，而較二〇〇三至〇四年度的實際開支減少 324,272,000 元。

#### 經營帳

##### 經常開支

**2** 在分目 000 運作開支項下的撥款 3,722,867,000 元，用以支付食物環境衛生署的薪金、津貼及其他運作開支。

**3** 截至二〇〇五年三月三十一日止，食物環境衛生署的人手編制有 11 680 個常額職位。預期在二〇〇五至〇六年度會刪減 618 個常額職位。在某些限制下，管制人員可按獲授權力，在二〇〇五至〇六年度開設或刪減非首長級職位，但所有該類職位的按薪級中點估計的年薪值不能超過 2,093,501,000 元。

**4** 在分目 000 運作開支項下的財政撥款分析如下：

	2003-04 (實際) (\$'000)	2004-05 (原來預算) (\$'000)	2004-05 (修訂預算) (\$'000)	2005-06 (預算) (\$'000)
個人薪酬				
— 薪金 .....	2,459,959	2,321,000	2,251,445	2,136,741
— 津貼 .....	24,926	26,500	26,500	26,300
— 與工作有關連津貼 .....	80,161	78,500	78,500	76,734
與員工有關連的開支				
— 強制性公積金供款 .....	820	870	858	832
部門開支				
— 一般部門開支 .....	1,388,641	1,421,739	1,188,972	1,481,855
其他費用				
— 英聯邦國殤紀念墳場管理委員會 .....	—	270	270	405
	3,954,507	3,848,879	3,546,545	3,722,867

#### 資本帳

##### 機器、設備及工程

**5** 在分目 661 小型機器、車輛及設備(整體撥款)項下的撥款 6,583,000 元，較二〇〇四至〇五年度的修訂預算增加 2,787,000 元(73.4%)，主要由於更換小型機器及設備所需的撥款增加。

## 總目 49 – 食物環境衛生署

		承擔額			
分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2004止 的累積開支	2004-05 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
<b>經營帳</b>					
700	一般非經常開支				
001	因自願交回熟食小販牌照而發放的特惠金 .....	9,960	1,260	600	8,100
002	執行強制性取消流動小販牌照政策所需發放的特惠金 .....	19,200	3,630	660	14,910
008	公眾衛生及食物安全健康教育的推廣工作 .....	7,136	4,963	230	1,943
009	向受中環街市用地重建計劃影響的檔戶發放特惠金 .....	23,321	21,500	205	1,616
011	把持牌流動小販特惠金計劃擴展至新界 .....	9,990	3,420	1,500	5,070
013	改善環境衛生的特別措施 .....	635,000	236,120	291,230	107,650
436	向自願退還售賣活家禽牌照或公眾街市租約的活家禽零售商發放特惠補助金 .....	236,428	—	78,298	158,130
437	提供再培訓和一筆過補助金以協助受影響活家禽零售業工人 .....	83,028	—	10,338	72,690
		1,024,063	270,893	383,061	370,109
<b>資本帳</b>					
603	機器、車輛及設備				
016	為推廣環境衛生及食物安全而購置 1 部宣傳車輛 .....	2,050	—	180	1,870
	總額 .....	1,026,113	270,893	383,241	371,979